

Die Langsamverkehrsbrücke Buchs – Vaduz

**Ein gemeinschaftliches Bauwerk der Stadt Buchs
und der Gemeinde Vaduz von Conzett Bronzini Partne
und dsp Ingenieure**

Herausgegeben von der Stadt Buchs
und der Gemeinde Vaduz, 2021

Scheidegger & Spiess

Inhalt

- 8 **Eine Brücke, viele Velos und ein Teufel**
Marc Mächler, Regierungsrat Kanton St. Gallen
- 10 **Panta rhei – alles fliesst**
Daniel Risch, Regierungschef des Fürstentums Liechtenstein
- 12 **Grenzenlos**
Daniel Gut, Stadtpräsident Buchs / Manfred Bischof, Bürgermeister Vaduz
- 14 **Zehn Jahre Verein Agglomeration Werdenberg-Liechtenstein**
René Lenherr-Fend, Geschäftsstelle Agglomeration Werdenberg-Liechtenstein
- 20 **Überbrückung der rechtlichen Hürden**
Karlheinz Konrad, Walser Rechtsanwälte AG
- 22 **Ausschreibung des Wettbewerbs**
Rafael Wyrsch, Casutt Wyrsch Zwicky AG, Bad Ragaz
- 24 **Jurierung der eingereichten Projekte**
Rafael Wyrsch, Casutt Wyrsch Zwicky AG, Bad Ragaz
- 26 **Crudo – zwischen Einfachheit und Raffinesse**
Jürg Konzett, Konzett Bronzini Partner AG, Chur
- 29 **Technische Daten Ingenieure**
- 36 **Technische Daten Baumeister**
- 37 **Aspekte der Detailplanung** *Jürg Konzett*
- 43 **Hochwasserschutz**
Kurt Köppel, Rheinunternehmen, Amt für Wasser und Energie, Kanton St. Gallen / Elmar Ritter, Amt für Bevölkerungsschutz, Fürstentum Liechtenstein
- 45 **Bauausführung**
Stephan Hofer / Michel Chèvre, Gruner Wepf AG
- 48 **Die Arbeit der Baumeister**
Arnold Frick, Geschäftsleitung, Frickbau AG
- 56 **Eine Brücke aus Stahl**
Uwe Bremen, Bauingenieur, Gesamtprojektleitung, Officine Ghidoni SA
- 65 **Technische Daten Stahlbauer**
- 72 **Projektbeteiligte**
- 73 **Eröffnung der Langsamverkehrsbrücke Buchs – Vaduz am 29. Juni 2019**
Jürg Konzett
- 76 **Brückengedanken**
Mathias Ospelt
- 83 **Über den Rhein pendeln**
Georg Sele, Vorstandsmitglied VCS Verkehrs-Club des Fürstentums Liechtenstein
- 84 **Weltgeschichte der Grundformen**
Jürg Konzett
- 89 **«Keine Pflicht steht höher als die der Dankbarkeit.»**
Ewald Ospelt, Alt-Bürgermeister Vaduz
- 91 **Kurzbiografien der Brückenplaner**
- 92 **Dank, Bildnachweis**